



# *Ministero della Salute*

**DIPARTIMENTO DELLA SANITÀ PUBBLICA VETERINARIA, DELLA SICUREZZA  
ALIMENTARE E DEGLI ORGANI COLLEGIALI PER LA TUTELA DELLA SALUTE  
DIREZIONE GENERALE PER L'IGIENE E LA SICUREZZA DEGLI ALIMENTI  
E LA NUTRIZIONE  
UFFICIO VII ex DGSAN**

Decreto

Deroga per situazioni di emergenza fitosanitaria per l'impiego su riso ai sensi dell'art. 53, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 1107/2009, del prodotto fitosanitario denominato BEAM RICE registrato al n. 15942 contenente la sostanza attiva triciclazolo.

## **IL DIRETTORE GENERALE**

**VISTO** l'articolo 6 della Legge 30 aprile 1962, n. 283, modificato dall'articolo 4 della Legge 26 febbraio 1963, n. 441;

**VISTO** il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, che detta norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche;

**VISTO** il decreto del Presidente della Repubblica 14 marzo 2006 n. 189, relativo al Regolamento recante modifiche al decreto del Presidente della Repubblica 28 marzo 2003, n. 129, sull'organizzazione del Ministero della salute;

**VISTA** la legge 13 novembre 2009 n. 172 concernente "Istituzione del Ministero della Salute e incremento del numero complessivo dei Sottosegretari di Stato".

**VISTO** il decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194, concernente l'attuazione della direttiva 91/414/CEE in materia d'immissione in commercio di prodotti fitosanitari;

**VISTO** il regolamento (CE) n. 1107/2009 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 21 ottobre 2009 relativo all'immissione sul mercato dei prodotti fitosanitari e che abroga le direttive del Consiglio 79/117/CEE e 91/414/CEE ed in particolare l'articolo 53, paragrafo 1, concernente "Situazioni di emergenza fitosanitaria";

**VISTO** il decreto del Presidente della Repubblica 23 aprile 2001, n. 290 concernente il regolamento di semplificazione dei procedimenti di autorizzazione alla produzione, all'immissione in commercio e alla vendita di prodotti fitosanitari e relativi coadiuvanti, come modificato dal Decreto del Presidente della Repubblica 28 febbraio 2012, n. 55, concernente il regolamento di modifica del decreto del Presidente della Repubblica 23 aprile 2001, n. 290;

**VISTI** il decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65, corretto ed integrato dal decreto legislativo 28 luglio 2004, n. 260, e il decreto ministeriale 3 aprile 2007, concernenti l'attuazione delle direttive 1999/45/CE, 2001/60/CE e 2006/8/CE, relative alla classificazione, all'imballaggio e all'etichettatura dei preparati pericolosi;

**VISTO** il regolamento (CE) n. 1272/2008 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 16 dicembre 2008 e il successivo regolamento n. 790/2009 della Commissione del 10 agosto 2009 di adeguamento al progresso tecnico e scientifico, relativi alla classificazione, all'etichettatura e all'imballaggio delle sostanze e delle miscele;

**VISTO** il regolamento (CE) n. 396/2005 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 23 febbraio 2005 e successivi aggiornamenti concernenti i livelli massimi di residui di antiparassitari nei o sui prodotti alimentari e mangimi di origine vegetale e animale e che modifica la direttiva 91/414/CEE del Consiglio;

**VISTO** il decreto del Ministero della salute 28 settembre 2012 di rideterminazione delle tariffe relative all'immissione in commercio dei prodotti fitosanitari a copertura delle prestazioni sostenute e rese a richiesta, in attuazione del Regolamento (CE) 1107/2009;

**VISTA** Decisione della Commissione del 30 settembre 2008 concernente la non iscrizione del triciclazolo nell'allegato I della direttiva 91/414/CEE del Consiglio e la revoca delle autorizzazioni di prodotti fitosanitari contenenti detta sostanza;

**VISTE** le richieste di deroga per situazioni di emergenza fitosanitaria inoltrate da alcune Associazioni di agricoltori con le quali è stata segnalata la necessità di poter disporre di prodotti fitosanitari contenenti la sostanza attiva triciclazolo, efficace per la lotta contro il brusone del riso;

**VISTA** la richiesta presentata dall'impresa Dow AgroSciences Italia Srl, con sede in Milano – Via f. Albani, 65, diretta ad ottenere la registrazione, per situazioni di emergenza fitosanitaria, del prodotto fitosanitario denominato BEAM RICE, contenente la sostanza attiva triciclazolo, ai sensi dell'art. 53, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 1107/2009;

**VISTO** il parere favorevole espresso a seguito delle riunioni interministeriali del 27 febbraio 2014 e 7 marzo 2014, e confermato alla sopracitata Commissione Consultiva, sentita tramite consultazione per via telematica, per l'utilizzo, ai sensi dell'art. 53, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 1107/2009, del prodotto fitosanitario BEAM RICE sulla coltura del riso;

**VISTO** il pagamento della tariffa a norma del D.M. 28 settembre 2012;

### **DECRETA**

A decorrere dalla data del 1° maggio e fino al 28 agosto 2014 l'impresa Dow AgroSciences Italia Srl, con sede in Milano – F. Albani, 65, è autorizzata ad immettere in commercio, per un periodo di 120 giorni ai sensi dell'articolo 53, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 1107/2009, il prodotto fitosanitario denominato BEAM RICE con la composizione e alle condizioni indicate nell'etichetta allegata al presente decreto.

Il prodotto è confezionato nelle taglie da Kg 0,25-0,5-1-2-5 e in sacchetti idrosolubili nelle taglie da Kg 0,5-1.

Il prodotto in questione è preparato nello stabilimento dell'Impresa:  
STI Solfotecnica Italiana Spa - in Cotignola (RA).

Il prodotto in questione è importato in confezioni pronte per l'impiego dagli stabilimenti delle Imprese estere:

Dow AgroSciences India Ltd – Panoli – India;

Nagarjuna Agrichem Ltd – Andra Pradesh – India.

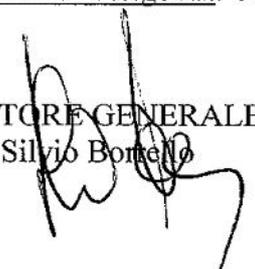
Il prodotto fitosanitario suddetto è registrato al n. 15942.

È approvata quale parte integrante del presente decreto l'etichetta allegata, con la quale il prodotto deve essere posto in commercio.

Il presente decreto sarà pubblicato sul portale del Ministero della Salute [www.salute.gov.it](http://www.salute.gov.it), e sarà notificato, in via amministrativa, all'impresa interessata.

Roma, li **25 MAR. 2014**

IL DIRETTORE GENERALE  
dott. Silvio Bortello



# BEAM™ RICE

Fungicida ad azione specifica contro il Brusone  
(*Pyricularia oryzae*) del riso.  
POLVERE BAGNABILE

**Composizione di BEAM RICE**  
Triciclazolo puro g. 75 (= 750 g/Kg)  
Inerti q. b. a g. 100

## FRASI DI RISCHIO

Nocivo per ingestione. Tossico per gli organismi acquatici. Può provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico.

## CONSIGLI DI PRUDENZA

Conservare fuori dalla portata dei bambini. Conservare lontano da alimenti o mangimi e da bevande. Non mangiare, né bere, né fumare durante l'impiego. In caso di ingestione, consultare il medico immediatamente e mostrargli il contenitore o l'etichetta. Non disperdere nell'ambiente. Riferirsi alle istruzioni speciali contenute nelle schede informative in materia di sicurezza.



NOCTIVO



PERICOLOSO  
PER L'AMBIENTE

**Dow AgroSciences Italia s.r.l. - Via F. Albani, 65 - 20148 Milano**  
Tel. +39 051 28661

Stabilimenti autorizzati per la produzione e/o il confezionamento:

Dow AgroSciences India Ltd - Panoli - India  
Nagayuna Agrichem Ltd - Andia Pradesh - India  
STI-Solitecnica Italiana Spa - Cotignola (RA)

Taglie autorizzate: 0,25 - 0,5 - 1 - 2 - 5 Kg

Sacchetti idrosolubili: 0,5 (2x0,25) - 1 (2x0,5) Kg

Registrazione n. 11145 del 1° MARZO 2014 del Ministero della Salute  
valida dal 1° MARZO 2014 al 28 AGO 2014  
Partita n. Vedere sulla confezione

## PRESCRIZIONI SUPPLEMENTARI

Non contaminare l'acqua con il prodotto o il suo contenitore. Non pulire il materiale d'applicazione in prossimità delle acque di superficie. Evitare la contaminazione attraverso i sistemi di scolo delle acque dalle aziende agricole e dalle strade.

## INFORMAZIONI PER IL MEDICO

**Sintomi:** irritazione della pelle e delle mucose; provoca nausea, vomito e diarrea; possono manifestarsi alterazioni respiratorie. **Terapia:** sintomatica  
**Controindicazioni:** se il prodotto è accidentalmente ingerito, non indurre il vomito. Non somministrare fluidi o indurre il vomito in pazienti che hanno perso conoscenza o che hanno convulsioni.  
**CONSULTARE UN CENTRO ANTIVELENI.**

## USI AUTORIZZATI E MODALITÀ D'IMPIEGO

**Caratteristiche:** BEAM RICE è un fungicida che viene rapidamente assorbito all'interno dei tessuti vegetali del riso. Traslocato all'interno dell'apparato fogliare, si ridistribuisce all'interno della pianta prevenendo in maniera efficace l'infezione di Brusone (*Pyricularia oryzae*).

## MODALITÀ D'APPLICAZIONE

Prima di effettuare il trattamento, si consiglia di asciugare la risaia o ridurre il livello dell'acqua a pochi centimetri di altezza. Applicare BEAM RICE mediante irroratori a medio volume, impiegando 400-600 litri/ha di acqua per effettuare una bagnatura uniforme sulla vegetazione da proteggere.

In relazione alla pericolosità della malattia, si raccomanda di seguire una delle seguenti strategie:

a) BEAM RICE: 0,3 Kg/ha a fine accescimento-inizio levata. Ripetere il trattamento alla dose di 0,3 Kg/ha dopo 15-20 giorni, comunque prima dell'emissione della pannocchia.

Il doppio intervento è consigliato soprattutto quando si verificano condizioni ambientali predisponenti all'attacco (umidità alta e persistente, disponibilità di acque fredde, forti concimazioni azotate) in concomitanza della fase fenologica compresa fra accescimento ed emissione delle pannocchie.

b) BEAM RICE: 0,6 Kg/ha nella fase fenologica di botticella del riso.

c) BEAM RICE: 0,6 Kg/ha alla prima comparsa dei sintomi di Brusone. Questa applicazione di "soccorso" non è la migliore modalità applicativa, ma contribuisce a ridurre sensibilmente i danni provocati dalla malattia fungina.

**Compatibilità:** non sono state realizzate prove di compatibilità con altri fitofarmaci.

**AVVERTENZA:** in caso di miscela con altri formulati deve essere rispettato il periodo di carenza più lungo. Devono inoltre essere osservate le norme precauzionali prescritte per i prodotti più tossici. Qualora si verificassero casi di intossicazione informare il medico della miscelazione compiuta.

**Intervallo di sicurezza:** sospendere il trattamento 54 giorni prima della raccolta.

**ATTENZIONE:** da impiegarsi esclusivamente per gli usi e alle condizioni riportate in questa etichetta. Chi impiega il prodotto è responsabile degli eventuali danni derivanti da uso improprio del preparato. Il rispetto di tutte le indicazioni contenute nella presente etichetta è condizione essenziale per assicurare l'efficacia del trattamento e per evitare danni alle piante, alle persone ed agli animali. Non applicare con mezzi aerei. Per evitare rischi per l'uomo e per l'ambiente seguire le istruzioni per l'uso. Operare in assenza di vento. Da non vendersi sfuso. Smaltire le confezioni secondo le norme vigenti. Il contenitore completamente svuotato non deve essere disperso nell'ambiente. Il contenitore non può essere riutilizzato.

Per EMERGENZA MEDICA contattare: CENTRO ANTIVELENI NIGUARDA (MI): 0039 02 66101029 (24H)  
Per EMERGENZE durante il trasporto, contattare: 0039-335-6979115 (24H)  
Per INFORMAZIONI sull'uso dei prodotti, contattare: 0039-051-28661 (O.U.)

Etichetta autorizzata con decreto dirigenziale del .....

25 MAR 2014

# SACCHETTI IDROSOLUBILI

## BEAM™ RICE

Fungicida ad azione specifica contro il Brusone

*(Pyricularia oryzae)* del riso.

POLVERE BAGNABILE

Composizione di BEAM RICE  
Triciclazolo puro ..... g. 75 (= 750 g/Kg)  
Inerti q. b. a ..... g. 100

### FRASI DI RISCHIO

Noctivo per ingestione. Tossico per gli organismi acquatici. Può provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico.

### CONSIGLI DI PRUDENZA

Conservare fuori dalla portata dei bambini. Conservare lontano da alimenti o mangimi e da bevande. Non mangiare, né bere, né fumare durante l'impiego. In caso di ingestione, consultare il medico immediatamente e mostrarli il contenitore o l'etichetta. Non disperdere nell'ambiente. Riferirsi alle istruzioni speciali contenute nelle schede informative in materia di sicurezza.

Dow AgroSciences Italia s.r.l. - Via F. Albani, 65 - 20148 Milano  
Tel. +39 051 28661

Stabilitimenti autorizzati per la produzione e/o il confezionamento:

Dow AgroSciences India Ltd - Paroli - India  
Nagarjuna Agrichem Ltd - Andra Pradesh - India  
STI-Sofitecnica Italiana Spa - Cotignola (RA)

Taglie autorizzate: 0,25 - 0,5 - 1 - 2 - 5 Kg

Sacchetti idrosolubili: 0,5 (2x0,25) - 1 (2x0,5) Kg

Registrazione n. .... del ..... del Ministero della Salute  
**0039 02 66101029 (24H)** del ..... **2-8-AGO 2014**  
Partita n. Vedere sulla confezione

### PRESCRIZIONI SUPPLEMENTARI

Non contaminare l'acqua con il prodotto o il suo contenitore. Non pulire il materiale d'applicazione in prossimità delle acque di superficie. Evitare la contaminazione attraverso i sistemi di scolo delle acque dalle aziende agricole e dalle strade.

### INFORMAZIONI PER IL MEDICO

Sintomi: irritazione della pelle e delle mucose; provoca nausea, vomito e diarrea; possono manifestarsi alterazioni respiratorie.

Terapia: sintomatica. Controindicazioni: se il prodotto è accidentalmente ingerito, non indurre il vomito. Non somministrare fluidi o indurre il vomito in pazienti che hanno perso conoscenza o che hanno convulsioni.

CONSULTARE UN CENTRO ANTIVELENI.

### USI AUTORIZZATI E MODALITÀ D'IMPIEGO

Caratteristiche: BEAM RICE è un fungicida che viene rapidamente assorbito all'interno dei tessuti vegetali del riso. Traslocato all'interno dell'apparato fogliare, si ridistribuisce all'interno della pianta prevenendo in maniera efficace l'infezione di Brusone (*Pyricularia oryzae*).

### MODALITÀ D'APPLICAZIONE

Prima di effettuare il trattamento, si consiglia di asciugare la risaia o ridurre il livello dell'acqua a pochi centimetri di altezza. Applicare BEAM RICE mediante irroratori a medio volume, impiegando 400-600 litri/ha di acqua per effettuare una bagnatura uniforme sulla vegetazione da proteggere.

In relazione alla pericolosità della malattia, si raccomanda di seguire una delle seguenti strategie:

a) BEAM RICE: 0,3 Kg/ha a fine accostimento-inizio levata. Ripetere il trattamento alla dose di 0,3 Kg/ha dopo 15-20 giorni, comunque prima dell'emissione della pannocchia.

Il doppio intervento è consigliato soprattutto quando si verificano condizioni ambientali predisponenti all'attacco (umidità alta e persistente, disponibilità di acque fredde, forti concimazioni azotate) in concomitanza della fase fenologica compresa fra accostimento ed emissione delle pannocchie.

b) BEAM RICE: 0,6 Kg/ha nella fase fenologica di botticella del riso.

c) BEAM RICE: 0,6 Kg/ha alla prima comparsa dei sintomi di Brusone.

Questa applicazione di "soccorso" non è la migliore modalità applicativa, ma contribuisce a ridurre sensibilmente i danni provocati dalla malattia fungina.

Compatibilità: non sono state realizzate prove di compatibilità con altri fitofarmaci.

AVVERTENZA: in caso di miscela con altri formulati deve essere rispettato il periodo di carenza più lungo. Devono inoltre essere osservate le norme precauzionali prescritte per i prodotti più tossici. Qualora si verificassero casi di intossicazione informare il medico della miscelazione compiuta.

Intervallo di sicurezza: sospendere il trattamento 54 giorni prima della raccolta.

### ATTENZIONE: da impiegarsi esclusivamente per gli usi e alle condizioni

riportate in questa etichetta. Chi impiega il prodotto è responsabile degli eventuali danni derivanti da uso improprio del preparato. Il rispetto di tutte le indicazioni contenute nella presente etichetta è condizione essenziale per assicurare l'efficacia del trattamento e per evitare danni alle piante, alle persone ed agli animali. Non applicare con mezzi aerei. Per evitare rischi per l'uomo e per l'ambiente seguire le istruzioni per l'uso. Operare in assenza di vento. Da non vendersi steso. Smaltire le confezioni secondo le norme vigenti. Il contenitore completamente svuotato non deve essere disperso nell'ambiente. Il contenitore non può essere riutilizzato.

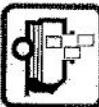
### SACCHETTO IDROSOLUBILE: AVVERTENZE PARTICOLARI PREPARAZIONE



1) Non toccare mai i sacchetti con mani/guanti bagnati.



2) Assicurare la completa pulizia della botte e riempirla per 1/3 con acqua lasciando fermo l'agitatore.



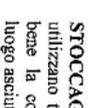
3) Introdurre nella botte il necessario numero di sacchetti idrosolubili chiusi e lasciare a riposo per qualche minuto.



4) Azionare l'agitatore: nel giro di qualche minuto si completa la solubilizzazione



5) Completare il riempimento della botte con acqua ed eventuali altri prodotti da miscelare.



STOCCAGGIO: se non si utilizzano tutti i sacchetti richiudere bene la confezione. Conservare in luogo asciutto.

AVVERTENZA d'uso: in caso di miscela con altri prodotti fitosanitari si consiglia di procedere prima alla introduzione e solubilizzazione dei sacchetti idrosolubili, quindi di aggiungere gli altri prodotti. Non conservare i sacchetti idrosolubili in luoghi umidi, non toccare i sacchetti idrosolubili con le mani bagnate.

### ELIMINAZIONE DEI CONTENITORI VUOTI

Il rispetto delle indicazioni sopra riportate fa sì che il contenitore dei sacchetti idrosolubili non venga mai a contatto diretto con il prodotto e quindi contaminato. Pertanto lo smaltimento della confezione vuota non richiede particolari accorgimenti.

Per EMERGENZA MEDICA contattare: CENTRO ANTIVELENI NIGUARDA (MI): 0039 02 66101029 (24H)

Per EMERGENZE durante il trasporto, contattare: 0039-335-6979115 (24H)  
Per INFORMAZIONI sull'uso dei prodotti, contattare: 0039-051-28661 (O.U.)

Etichetta autorizzata con decreto dirigenziale del ..... **12 5 MAR 2014**

# TESTO DA STAMPARE SUI SACCHETTI IDROSOLUBILI

ATTENZIONE: SACCHETTO IDROSOLUBILE

## BEAM<sup>TM</sup> RICE

Registrazione n. .... del ..... del Ministero della Salute  
valida dal ..... al .....

Dow AgroSciences Italia s.r.l. - Via F. Albani, 65 - 20148 Milano  
Tel. +39 051 28661

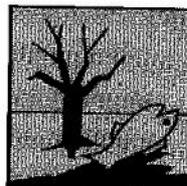


NOCIVO

Taglie autorizzate per sacchetti idrosolubili: 0,25 - 0,5 Kg

**DA SCIogliere IN ACQUA SENZA ROMPERE**

**AVVERTENZA:  
LEGGERE ATTENTAMENTE IL TESTO  
DELL'ETICHETTA RIPORTATO SUL CONTENITORE**



**PERICOLOSO  
PER L'AMBIENTE**

---

<sup>TM</sup> Marchio della The Dow Chemical Company ("Dow") o di filiali della Dow

Etichetta autorizzata con decreto dirigenziale del ..... **2.5. MAR. 2014**